

HAGAI gbouŋ

Ki jiin Hagai gbouŋ na po

Yennu sɔkinii Hagai yooe, ki Juu teeb na bonchiann din nyii yommisin ni Babilonn, ki jen Jerusalem ki be namu. Yennu din yet Hagai a wun betib nan bi be namu kimaan baa ki ŋamm maa Yenjiantu ŋasaakak na paake, a bi- i ŋamm maa Yenjiantu ŋasaakak na, Yennu saa teen piisin bi paak, ki te bin mɔkit.

Biaŋinba ki Yennu pak ki jiin jiantu ŋasaakak na maanu po

¹ Peesia kpanbar Darius naan dinu bina ŋanlee ni, li ŋmaarii ŋanloob sinsinn daare, ki Yennu din pak maan na ki tur u sɔkinii Hagai, a wun wann Juda tiŋ tɔɔndaanc Serubabel, wunba tee Sealtiel bija na, nan mannteeb yudaanc Joosua wunba tee Jehosadak bija na.

² Yabint Yennu din yet Hagai a, “Niib na yaa yoo daa ki jaŋ nan bin ŋamm ki maa jiantu ŋasaakak na.” ³ Yennu ji din pak maan na ki tur niib na ki li nyii sɔkinii Hagai boor ni a, ⁴ “N niib, bee ki yimm maa i ŋei fanu ki be leŋ ŋaan ki n jiantu ŋasaakak na dɔɔ langbenni? ⁵ I ki laat linba tuumii na-a? ⁶ I buur bonchiann, ŋaan jaan waaminna. I mɔk jeet ki di, ŋaan li ki yab ki gboonti. I mɔk daan ki nyu ŋaan li ki yab ki jaŋitini. I mɔk liant ŋaan li kan gbenn i waati. Ki toontunnɔ paauk ki jaŋitɔ. ⁷ I mi linba paak

ki na tuun ki teenini-i? ⁸ Mötana, nyin man ki saan kunkona paak ki saa lon taabi, ki ḥamm maa jiantu ḥasaakak na; ki i sii jantirin nan maa loon bianjinba na ki n par sii mei.

⁹ “I tuu daan nan i saa jaan jeet bonchiann, ḥaan i tuu tan jaan waaminnae. I kun nan linba ki i jaan na yoo nba, n tuu pebir yatire. Bee ki n tuu tun nna? Kimaan n ḥasaakak nba biar dɔɔ langbenn ḥaan ki i sɔɔ kur ninbinn mon u mɔŋ mɔŋ ḥaak toona paak na. ¹⁰ Li paak te ki saak ki baa, ki siar ki kpaatiri. ¹¹ N te ki yonkoonin set tiŋ na paak, nan kunkona paak, nan jeet kpaant, nan daan tiinii, nan kpan tiinii, nan bonbuburbooru kur nba bur tiŋ na paak, nan niib nan bonkobit, nan linba kur ki i yabir ki buur paak.”

Bianjinba ki niib na sak Yennu mɔb

¹² Tɔn, ki Serubabel nan Joosua nan niib nba kur nyii Babilonn yommisin ni na din tun linba ki bi Yomdaanɔ Yennu wannib a bin tun na. Janmaanii din soorib ki bi sak sɔkinii Hagai, wunba tee Yennu toomii na mɔb. ¹³ Ki Hagai ji tur niib na Yennu maan na a, “N sii be nani, linba nae tee n mɔsonn.” ¹⁴ Yennu din te ki sɔɔ kur mɔk niɔŋ nan wun tun ḥasaakak na toonn. Serubabel, wunba din tee Juda tɔɔndaanɔ na, nan Joosua, wunba tee mannteeb yudaanɔ na, nan niib nba kur din nyii yommisin ni Babilonn ki jen na, din piin ki maa bi Yomdaanɔ Yabint Yennu jiantu ḥasaakak na, ¹⁵ kpanbar Darius naan dinu bina ḥanlee ni, li ḥmaarii ḥanloob dapiinlee nan ḥanna daar.

2*Ki jiin Yenjiantu ɳapaan na fant po*

¹ Binn maŋ ni, li ɳmaarii ɳanlore ni, li dapiinlee nan yenn daare, ki Yennu ɳamm pak ki tur u sɔkinii Hagai. ² U din yet Hagai a wun pak maan ki tur Serubabel, wunba tee Juda tiŋ tɔɔndaano na, nan Joosua, wunba tee mannteeb yudaano na, nan niib na, ki boib a, ³ “Sɔɔ be i sinsuuk ni na ki saa fit tiar Yenjiantu ɳasaakak na ɳant nba din teewa-a? Ki li maanumm tee nlee i boor mɔtana na? Li ji kii naan siar nan waama. ⁴ Naan mɔtana, i sɔɔ ji daa ɳaan tama. Li tuun toonn na man, kimaan n be nani. ⁵ Yoo nba ki i din nyii Ijipt na, n din senn mɔsonn nan n sii be nani yoo kura. N bia daa be nani; li paak, i daa tiin jaŋmaanii.

⁶ “Li kan yuur kaawa, ki n saa nik sanpaak nan tingbouŋ na, nan mɔkgbeŋa nan tinkooŋ. ⁷ N saa kɔn nyann digbana kur, ki jii bi mɔkint ki baar nann nna, ki jiantu ɳasaakak na saa gbee nan gor. ⁸ Salimpeena nan salimmɔna nba kur be durinya na ni tee min Yennu yare. ⁹ Jiantu ɳapaan na sii mɔk fant ki gar ɳakperik nawa, ki leŋe ki n saa tur n niib mɔkint nan parmaasir.” Yabint Yennu-e pak na.

Biaŋinba ki Yennu sɔkinii na boi mannteeb na buboit

¹⁰ Kpanbar Darius naan dinu bina ɳanlee ni, ɳmaarii ɳanyia, li dapiinlee nan ɳanna daare, ki Yabint Yennu ɳamm pak tur u sɔkinii Hagai. ¹¹ U din yet a, “Boin mannteeb na ki bin tura buboit na gatu. Boimm a: ¹² Li-i tee ki sɔɔ jii maruŋ

nant nba tee kasii ki pɔbin u liatir ni, ki te ki u liatir na sii boroboro, koo jebeent, koo daan, koo kpan, koo jeboorik nba kur be, li saa fit te ki jeet maŋ n teen kasiwa-a?”

Waa boi buboit na yoo nba, ki mannteeb na jiin a, “Aaii.”

¹³ Tɔn, ki Hagai ɳamm boi a, “Naan sɔɔ-i sii nikpeenn ki li koɔno jakint, ɳaan ki u tan sii jeet nba na yenni, u siinu maŋ saa koɔnir jakinta-a?”

Ki mannteeb na jiin a, “Li saa koɔnir jakinta.”

¹⁴ Ki Hagai yet a, “Yennu yet nan digbana na niib, nan bi mɔkint kur mun bia tee nnae. Li paak, linba kur ki bi mann binbintir na paak mɔk jakint.”

Ki jiin Yennu piisin mɔsonn po

¹⁵ Yennu yet a, “I ki la linba din tumii, yoo nba ki i daa ki piin jiantu ɳasaakak na maanu na-a?

¹⁶ I din tuu kpekin jekpekir, ki dukin a i saa la baajii piinleewa, ɳaan li tuu tan tee piik kɔɔe; ki dabuuk nba ki i dukii a i saa wuun dasɔɔ* piinŋmu na, ɳaan i tuu tan la dasɔɔ piinlee kɔɔe.

¹⁷ Mine din tun wonpaaruk nan sakana, ki li biir linba kur ki i bur na, ɳaan i lek ki lebit i binben. ¹⁸ Dinna tee ɳmaarii ɳanyia, dapiinlee nan ɳanna daare, daar nba ki i gbenn jiantu ɳasaakak na fiakir biru. Ii gorii man linba saa tun, laa nyii mɔtana ki saa. ¹⁹ Halii nan jeet nba lek kaa, ki daan nan kinkana† nan kpan tiinii nan tilontii kur nba daa ki lon na, ɳaan n saa teen piisin i paak, laa nyii mɔtana ki saa.”

* **2:16** 2.16 Bi din dia tilɔɔnae ki tee daan. † **2:19** 2.19 Bi kinkana tee linba ki bi koi ki loonir bonchiann

Ki jiin Yennu mɔsonn nba ki u din tur Serubabel na po

²⁰ Li ŋmaarik dapiinlee nan ŋanna daar maŋnie, ki Yennu tur Hagai maan nba pukin taar munlee ni, ²¹ a wun pak tur Serubabel, wunba tee Juda tiŋ tɔɔndaanc̥ na a, “N tee siire a man nik sanpaak nan tiŋ, ²² ki nyann boorganu naan yent kur, ki biir bi yiikoo. N saa biir taantorit nan li ŋmakit-teeb, ki taanii na saa kpo, ki taanjakira na saa kpi bi leeb. ²³ Li daar maŋ, n saa jii fin, n toontunno Serubabel, ki teena n niib diatɔɔ, ki a sii diab n sann ni. Fine tee daanc̥ nba ki n gann.” Yabint Yennu-e pak na.

**Yennu Gbouŋ Moor
Bimoba: Yennu Gbouŋ Moor Bible**

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bimoba

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022
00d89ba0-4677-52d9-9bc5-aa3d7c5c966d